






ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

SystemCheck[™] 2 in. (51 mm) Gauge

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

 Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
 Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
 Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This gauge is compatible with the 1996 (ED) and newer Modular Wiring System. This gauge completes *SystemCheck*[™] engine monitor. The complete system constantly monitors several engine functions and warns the operator of possible problems.

Printed in the United States.
©2004 BRP US Inc. All rights reserved.
TM, © Trademarks and registered trademarks of
Bombardier Recreational Products Inc. or its affiliates.




FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Indicateur de 51 mm (2 po) du *SystemCheck*[™]

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

 Avertissement de Sécurité	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
 Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
 Important	Apparait près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

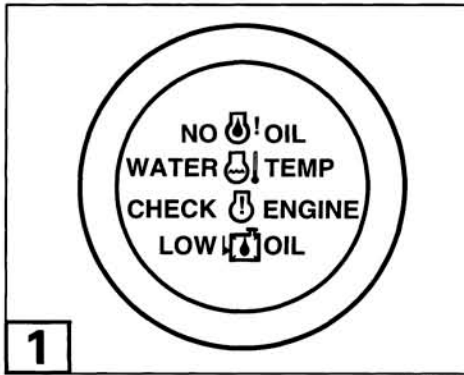
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

À L'INSTALLATEUR

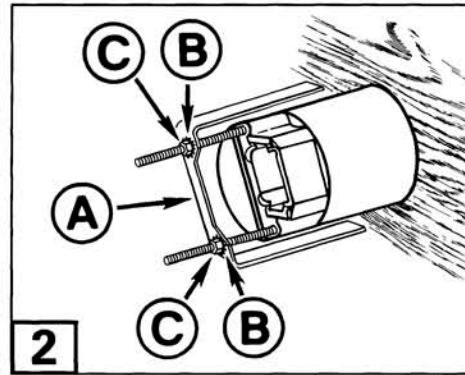
Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

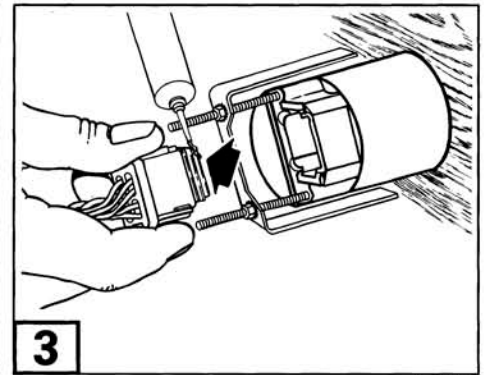
Cet indicateur est compatible avec le Système de câblage modulaire de 1996 (ED) et plus récent. Cet indicateur complète le contrôleur *SystemCheck*[™] du moteur. Le système complet surveille constamment plusieurs fonctions du moteur et avertit le pilote des problèmes possibles.



DR5206



DR5948



DR5949

ENGLISH

Install gauge

Note Disconnect battery cables at battery before working on electrical system.

Choose a gauge mounting location that is in full sight of the operator. Mount the gauge on a secure, flat surface.

Drill a 2½ in. (54 mm) diameter hole in the dashboard.

1 Insert gauge into the dashboard with face positioned as shown.

2 Hold gauge in position and install mounting bracket with notched side (A) facing connector cavity.

2 Install star washers (B) and mounting nuts (C). If necessary, spread mounting bracket to engage the dashboard. Tighten nuts evenly and securely.

Note Do not overtighten the mounting nuts as you could permanently damage the gauge.

Note If the Modular Wiring System is already equipped with an audible warning adapter, disconnect it and discard the adapter.

3 Before plugging the 8-pin connector into the gauge, apply a light coat of *Electrical Grease* around the connector seal. Align connector with gauge, push in until both latches lock in gauge.

Important Use tie straps or electrical tape to support instrument electrical cable within 12 in. (305 mm) of gauge.

FRANÇAIS

Installation de l'indicateur

Note Débranchez les câbles de batterie de la batterie avant de travailler sur le système électrique.

Choisissez un emplacement de montage pour l'indicateur qui soit en pleine vue du pilote. Montez l'indicateur sur une surface sûre et plate.

Percez un trou de 54 mm (2½ po) de diamètre dans le tableau de bord.

1 Insérez l'indicateur dans le tableau de bord, la face positionnée telle qu'illustrée.

2 Maintenez l'indicateur en place et installez le support de montage, le côté encoché (A) faisant face à la cavité du connecteur.

2 Installez les rondelles étoilées (B) et les écrous de montage (C). Si besoin est, écartez le support de montage pour l'engager dans le tableau de bord. Serrez les écrous également et sûrement.

Note Ne serrez pas excessivement les écrous de montage car vous pourriez endommager l'indicateur d'une façon permanente.

Note Si le Système de câblage modulaire est déjà équipé d'un adaptateur d'avertisseur sonore, débranchez et jetez l'adaptateur.

3 Avant de brancher le connecteur à 8 broches dans l'indicateur, enduisez le joint d'étanchéité du connecteur d'une légère couche de graisse *Electrical Grease*. Alignez le connecteur avec l'indicateur, puis enfoncez-le jusqu'à ce que les deux loquets se bloquent dans l'indicateur.

Important Employez des brides d'attache ou du scotch électrique pour soutenir le câble d'instrument électrique sur ses 305 premiers millimètres (12 po) à partir de l'indicateur.